CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Reservation to the Crown Waiver Order (Great Slave Lake, N.T.)

Décret soustrayant certaines terres à l'aliénation (Grand lac des Esclaves, T.N.-O.)

SI/94-28

TR/94-28

Current to June 21, 2026

À jour au 21 juin 2026

Published by the Minister of Justice at the following address:
http://laws-lois.justice.gc.ca

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
http://lois-laws.justice.gc.ca

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence
31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations
(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1er juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve
31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements
(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

This consolidation is current to June 21, 2026. Any amendments that were not in force as of June 21, 2026 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

NOTE

Cette codification est à jour au 21 juin 2026. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 21 juin 2026 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

Reservation to the Crown Waiver Order (Great Slave Lake, N.T.)

SCHEDULE

TABLE ANALYTIQUE

Décret soustrayant certaines terres à l’aliénation (Grand lac des Esclaves, T.N.-O.)

ANNEXE

Registration
SI/94-28 March 23, 1994

TERRITORIAL LANDS ACT

Reservation to the Crown Waiver Order (Great Slave Lake, N.T.)

P.C. 1994-390 March 10, 1994

Reservation to the Crown Waiver Order (Great Slave Lake, N.T.)

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Indian Affairs and Northern Development, is pleased hereby,

(a) pursuant to paragraph 13(b) of the *Territorial Lands Act*, to order that any portion of the lands described in the schedule hereto lying within 30.48 metres (100 feet) of the Ordinary High Water Mark of Great Slave Lake in the Northwest Territories be included in the sale of the said lands; and

(b) pursuant to section 14 of the *Territorial Lands Act*, to order that any portion of the lands described in the schedule hereto lying below the Ordinary High Water Mark of Great Slave Lake in the Northwest Territories be included in the sale of the said lands.

Enregistrement
TR/94-28 Le 23 mars 1994

LOI SUR LES TERRES TERRITORIALES

Décret soustrayant certaines terres à l'aliénation (Grand lac des Esclaves, T.N.-O.)

C.P. 1994-390 Le 10 mars 1994

Décret soustrayant certaines terres à l'aliénation (Grand lac des Esclaves, T.N.-O.)

Sur recommandation du ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien, il plaît à Son Excellence le Gouverneur général en conseil,

a) en vertu de l'alinéa 13b) de la *Loi sur les terres territoriales*, d'ordonner que toute partie des terres décrites à l'annexe ci-jointe et sise à 30,48 mètres (100 pieds) de la ligne ordinaire des hautes eaux du Grand lac des Esclaves, dans les Territoires du Nord-Ouest, soit incluse dans la vente de ces terres; et

b) en vertu de l'article 14 de la *Loi sur les terres territoriales*, d'ordonner que toute partie des terres décrites à l'annexe ci-jointe et sise sous la ligne ordinaire des hautes eaux du Grand lac des Esclaves, dans les Territoires du Nord-Ouest, soit incluse dans la vente de ces terres.

SCHEDULE

The whole of Lot numbered 11 in Block lettered E in the City of Yellowknife in the Northwest Territories, as said lot is shown on a plan of survey of record number 73520 in the Canada Lands Surveys Records at Ottawa, a copy of which is filed in the Land Titles Office for the Northwest Territories Land Registration District at Yellowknife under number 2178.

ANNEXE

La totalité du lot nº 11 du bloc désigné par la lettre E dans la ville de Yellowknife dans les Territoires du Nord-Ouest, ce lot étant indiqué sur le plan d'arpentage nº 73520 des Archives d'arpentage des terres du Canada à Ottawa, dont une copie a été versée aux dossiers du bureau des titres de biens-fonds du district d'enregistrement des terres des Territoires du Nord-Ouest à Yellowknife, sous le nº 2178.